

CCLB and the TRF project

Since 2021, CCLB has been developing resources for Francophone minority communities in Canada, outside Quebec (FMC). The NCLC team has organized five webinars, two workshop series, two guides and an information document for the Francophone integration pathway.

These resources reflect the reality of Francophone minority communities, thanks to consultations with Francophone institutions and assessment centers at the start of the project.

Phase II of the project (2023-2025) will focus on educating French-speaking newcomers about Aboriginal, Acadian and Franco-Ontarian cultures.

Click to enlarge the poster and browse the different resources using the QR codes.

QU'EST-CE QUE LE CNCLC?

Le Centre des niveaux de compétence linguistique canadiens est un organisme national à but non lucratif qui agit comme la référence en matière de NCLC/CLB et qui offre des ressources de premier plan.

Le CNCLC et le soutien actif aux francophones en situation minoritaire :

Pour les évaluateurs
Cette page Web comporte les informations nécessaires pour les centres d'évaluation francophone et anglophone à bien servir leurs clients francophones en français.

Pour les évaluateurs
• Ressources et outils pour la formation
• Ressources et outils pour la formation
• Ressources et outils pour la formation
• Ressources et outils pour la formation

Also available in English: For Language Assessors
• Ressources et outils pour la formation
• Ressources et outils pour la formation
• Ressources et outils pour la formation
• Ressources et outils pour la formation

Ressource de renseignements généraux
Ressources pour s'intégrer et vivre en français dans les communautés francophones minoritaires du Canada pour tous les francophones qui vivent en situation minoritaire, hors Québec, a été développée à partir d'une recherche qui visait à réviser le document Discours d'intégration francophone. CNCLC/NCLC en mettant le contenu à jour.

2023-24 le futur : Phase 2 du projet TRF
• Étude qualitative et quantitative sur les besoins des immigrants francophones pour déterminer le cadre de leur apprentissage en fonction de chaque province auprès des instructeurs et apprenants francophones.
• Mise place d'un comité consultatif comprenant au moins un immigrant francophone dans chaque programme CLC, les dirigeants des programmes CLC, les passeurs culturels et le CNCLC.

Développement de ressources pédagogiques :
• Concevoir des trousseaux de soutien en employabilité et intégration des communautés francophones.
• Pour matérialiser un apprentissage de qualité afin de permettre aux immigrants francophones de s'intégrer facilement dans la société et d'obtenir un emploi qui correspond à leurs attentes, le CNCLC en collaboration avec l'université de Sainte-Anne va concevoir diverses ressources pédagogiques.

Facilitation des ateliers : Deux ateliers réalisés en 2022
Premier atelier sur les difficultés des instructeurs qui enseignent le français en CFM : **Comprendre les difficultés de l'apprentissage des francophones en situation minoritaire** (les 22, 25 et 26 février 2022) 26 consultants issus des programmes CLC.
Deuxième atelier sur les questions relatives à l'insécurité linguistique : **L'insécurité linguistique en francophonie minoritaire** (le 22 septembre 2022 et le 6 octobre 2022) 17 consultants issus des programmes CLC et une consultante issue d'un centre d'évaluation linguistique.

Guides publiés suivant les ateliers TRF
Guide pour les instructeurs qui enseignent le français en situation minoritaire au Canada
Guide pour les immigrants francophones qui s'intègrent en situation minoritaire au Canada
Also available in English.

Modules
4 modules (en style d'ELBP) dédiés aux communautés francophones en situation minoritaire.
1 **Intégration des immigrants dans la communauté d'accueil au Canada (NCLC 4L)**
2 **L'éducation francophone au Canada (NCLC 5-6)**
3 **La culture francophone au Canada (NCLC 5-6)**
4 **Services offerts (NCLC 7-8)**

Manuels
4 manuels conçus (alignés aux NCLC et aux principes d'ELBP) qui accompagnent l'apprentissage du français des immigrants adultes.
MANUEL 1
MANUEL 2
MANUEL 3
MANUEL 4

One of the resources contains [ELBP-type modules specifically related to FMC](#):

- Integrating immigrants into the Canadian host community (Literacy 4L)**
Promote the benefits of language training for newcomers settling in Francophone minority communities.
- Francophone culture in Canada (NCLC 5 and 6)**
Enable learners to gain a better understanding of French-speaking Canada and to integrate into the Francophone culture of Canada through its history, festivities, and other cultural aspects.
- Francophone education in Canada (NCLC 5 and 6)**
Enable learners to learn more about Francophone education: education, literature, and other pedagogical aspects.
- Available Services (NCLC 7 and 8)**
Enable learners to practise responding to complex situations such as politely sharing their opinion and



Collections

Module ELBP pour les communautés francophones en situation minoritaire (Projet TRF)

Updated Mar 25, 2023

The outlook for 2023-2025

We are already in the process of producing videos and interactive activities including real-life listening and speaking tasks for levels 1 to 8.

In addition, we conducted a survey with CLIC partner institutions, targeting instructors and learners, to find out their needs, discover the topics that interest them most and get their opinions on the types of new resources to be developed to better fill the gaps in their classrooms.

Stay tuned for more practical resources!